

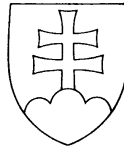
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 7955-40037/2015/Wit/570770105/Z26-KR

Košice 12.01.2016



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 82 ods. 1 a 5 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

#### mení a dopĺňa

#### integrované povolenie,

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 2205/209-OIPK/2006-Be/570770105 zo dňa 30.04.2006 v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 4419/598-OIPK/2006-Wi/570770105/Z1 zo dňa 28.11.2006, č. 4420/599-OIPK/2006-Wi/570770105/Z2 zo dňa 27.11.2006, č. 2360-11387/2007/Wit/570770105/Z3 zo dňa 03.04.2007, č. 2760-8117/2008/Wit/570770105/Z4 zo dňa 04.03.2008, č. 36-11012/2008/Mil/570770105/Z5 zo dňa 04.03.2008, č. 5180-18104/2008/Wit/570770105/Z6 zo dňa 19.05.2008, č. 6760-31717/2008/Hut/570770105/Z7 zo dňa 29.09.2008 č. 4868-19965/2009/Mer/570770105/Z8 zo dňa 15.06.2009, č. 8694-35171/2009/Wit/570770105/Z9 zo dňa 02.11.2009, č. 325-4454/2011/Haj/570770105/Z11 zo dňa 21.02.2011, č. 4439-11013/2011/Wit/570770105/Z12 zo dňa 14.04.2011, č. 8086-33732/2011/Wit/570770105/Z14 zo dňa 14.12.2011, č. 5756-17714/

2012/Wit/570770105/Z16 zo dňa 22.06.2012, č. 7102-23856/2012/Pal/570770105/Z17 zo dňa 31.08.2012, č. 7627-28406/2012/Wit,Hut/570770105/Z18 zo dňa 08.10.2012, č. 770-9014/2014/Wit/570770105/ZK20 zo dňa 24.03.2014, č. 5516-24413/2014/Mer,Val/570770105/ZSP21 zo dňa 27.08.2014 a č. 1034-1943/2015/Wit/570770105/ZSP23 zo dňa 02.02.2015 (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

**Výroba sladu a piva – Pivovar Šariš, a.s.**  
Pivovarská 9, 082 21 Veľký Šariš  
okres: Prešov

**prevádzkovateľovi:**

obchodné meno: **Pivovary Topvar, a.s.**  
sídlo: **Pivovarská 9, 082 21 Veľký Šariš**  
IČO: **31 648 479**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností prevádzky je v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd povolenie na uvedenie vodnej stavby „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“ do prevádzky kolaudačným rozhodnutím podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

**Integrované povolenie sa dopĺňa nasledovne:**

**Povoľuje sa užívanie vodnej stavby**

„Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“

umiestnenej na pozemkoch parcelné č. 928/19 a 928/21, v katastrálnom území Veľký Šariš, na účely zabezpečenia aeróbného biologického čistenia privádzaných odpadových vôd z výroby sladu a piva,

**pre stavebníka:**

obchodné meno: **Pivovary Topvar, a. s.**  
sídlo: **Pivovarská 9, 082 21 Veľký Šariš**  
IČO: **31 648 479**

Týmto rozhodnutím sa povoľuje užívanie vodnej vodnej stavby „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“ podľa projektovej dokumentácie overenej v stavebnom konaní, ktorá obsahuje nasledujúce prevádzkové súbory:

Prevádzkové súbory:

PS 01 – Strojno-technologická časť ČOV

PS 02 - Strojno-technologická časť ČOV – časť elektro

Podmienky pre užívanie vodnej stavby „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“ podľa § 82 ods. 4 stavebného zákona a § 20 písm. d) vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona (ďalej len „vyhláška MŽP SR č. 453/2000 Z. z.“):

1. Stavebník je povinný pri užívaní vodnej stavby dodržiavať všetky hygienické, bezpečnostné, protipožiarne predpisy a predpisy na ochranu životného prostredia a podmienky uvedené v integrovanom povolení vydanom rozhodnutím IŽP Košice č. 2205/209-OIPK/2006-Be/570770105 zo dňa 30.04.2006 v znení neskorších zmien, v ktorých boli určené podmienky na vykonávanie činností v prevádzke „Výroba sladu a piva – Pivovar Šariš“.
2. Stavebník je povinný v zmysle § 52 ods. 1 písm. b) zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 355/2007 Z. z.“) v znení neskorších predpisov požiadať regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Prešove o uvedenie priestorov do prevádzky v zmysle § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 355/2007 Z. z.

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním bolo zistené, že počas skúšobnej prevádzky neboli na vodnej stavbe „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“ zrealizované žiadne zmeny a úpravy.

**Integrované povolenie s výnimkou zmeny uvedenej v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2 a § 20 ods. 1 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 82 ods. 1 a 5 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj kolaudačné rozhodnutie vodnej stavby „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“, umiestnenej na pozemkoch parcelné č. 928/19 a 928/21,

v katastrálnom území Veľký Šariš, prevádzkovateľovi - stavebníkovi spoloč. Pivovary Topvar, a.s., Pivovarská 9, 082 21 Veľký Šariš, na základe žiadosti zo dňa 26.10.2015.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Povolenia vydané IŽP Košice pre vodnú stavbu „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“:

- rozhodnutie č. 4439-11013/2011/Wit/570770105/Z1 zo dňa 14.04.2011 na uskutočnenie vodnej stavby „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“,
- rozhodnutie č. 8066-33733/2011/ Wit/570770105/K13 zo dňa 28.11.2011 pre dočasné užívanie vodnej stavby „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“ na skúšobnú prevádzku v termíne trvania do 31.12.2012,
- rozhodnutie č. 8307-30055/2012/Wit/570770105/K17 zo dňa 23.10.2012 pre dočasné užívanie vodnej stavby „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“ na skúšobnú prevádzku v termíne trvania do 31.12.2013,
- rozhodnutie č. 770-9014/2014/Wit/570770105/ZK22 zo dňa 24.03.2014 pre dočasné užívanie vodnej stavby „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“ na skúšobnú prevádzku v termíne trvania do 31.12.2014,
- rozhodnutie č. 549-3533/2015/Wit,Pal/570770105/ZK24 zo dňa 04.02.2015 pre dočasné užívanie vodnej stavby „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“ na skúšobnú prevádzku v termíne trvania do 31.12.2015.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činností v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd je konanie pre vydanie povolenia na uvedenie vodnej stavby „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“ do prevádzky kolaudačným rozhodnutím podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Spoločnosť Pivovary Topvar, a.s., Pivovarská 9, 082 21 Veľký Šariš podala dňa 26.10.2015 na IŽP Košice žiadosť listom č. TD-156/15 zo dňa 23.10.2015 o zníženie správneho poplatku o 50 % v zmysle čl. II ods. 1 zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov za podanú žiadosť z 500 eur na 250 eur. IŽP Košice vyhovel žiadateľovi listom č. 7155-40035/57/2015/Wit/Z26-KR zo dňa 12.01.2016 a znížil správny poplatok na 250 eur. Správny poplatok za podanie žiadosti bol zaplatený vo výške 250 eur podľa položky 171a) písm. c) Splnomocnenia 1 Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Prevádzkovateľ – stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj žiadosť o vydanie kolaudačného rozhodnutia vodnej stavby Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“ predložil nasledovné doklady:

- a) doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa pol. č. 171a písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 250 eur,
- b) vyhodnotenie skúšobnej prevádzky.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ust. § 11 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, mesto Veľký Šariš a dotknuté orgány o začatí konania o zmene integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je kolaudačné rozhodnutie vodnej stavby „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“ listom č. listom č. 7955-32392/57/2015/Wit/Z26-KR zo dňa 03.11.2015, doručenými v dňoch 09.11.2015 a 10.11.2015 a podľa § 80 stavebného zákona a § 21 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní k prerokovaniu predloženej žiadosti nariadil ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 10.12.2015, na ktoré prizval ďalších účastníkov vymedzených v ustanovení § 78 stavebného zákona a dotknutým orgánom.

Zároveň požiadal dotknutú obec – mesto Veľký Šariš, aby v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v lehote do troch pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti zverejnilo na svojom webovom sídle okrem príloh k žiadosti, ktoré nie sú dostupné v elektronickej podobe a zároveň na svojej úradnej tabuli alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom nasledovné:

1. žiadosť o zmenu integrovaného povolenia (len na webovom sídle),
2. stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnuté prevádzkovateľom o prevádzkovateľovi a prevádzke najmenej na 15 dní,
3. výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania najmenej na 15 dní,
4. spolu s informáciami:
  - 4.1. kde možno nahliadnuť do žiadosti spolu s prílohami,
  - 4.2. či sa v prevádzke vyžadovalo posudzovanie jej vplyvu na životné prostredie alebo cezhraničné posudzovanie jej vplyvu na životné prostredie a či bolo vykonané,
  - 4.3. kto sú dotknuté orgány v konaní,
  - 4.4. o nariadenie ústneho pojednávania.

Uvedené údaje boli mestom Veľký Šariš zverejnené na úradnej tabuli a webovom sídle od 10.11.2015 do 25.11.2015.

IŽP Košice v súlade s ust. § 11 ods. 3 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ zverejnil žiadosť, výzvu zainteresovanej verejnosti a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti na úradnej tabuli IŽP Košice od 06.11.2015 do 07.12.2015 a súčasne aj na internetovej stránke [www.sizp.sk](http://www.sizp.sk) od 06.11.2015 do 21.11.2015. V uvedenej lehote nebola podaná prihláška zainteresovanej verejnosti ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti.

Na ústnom pojednávaní spojenom s miestnym zisťovaním bolo zistené, že počas skúšobnej prevádzky neboli na vodnej stavbe „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“ zrealizované žiadne zmeny a úpravy.

V rámci zmeny integrovaného povoľovania, ktorej súčasťou je aj kolaudačné rozhodnutie vodnej stavby „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“ boli predložené a doručené tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov a doklady potrebné k vydaniu kolaudačného rozhodnutia vodnej stavby:

- súhlas Okresného úradu Košice, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠSOO č. OU-KE-OSZP3-2015/035420-2 zo dňa 23.09.2015,
- stanovisko Okresného úradu Prešov, odboru starostlivosti o životné prostredie, ŠVS č. OU-PO-OSZP3-2015/048501-02 zo dňa 04.12.2015,
- odpoveď mesta Veľký Šariš, č. 3166/2015 zo dňa 10.12.2015,
- záväzné stanovisko Regionálneho úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Prešove č. 2015/03340-02/E.14-Pa zo dňa 21.12.2015,
- záväzné stanovisko Inšpektorátu práce Prešove č. 2015/18856, IPV-094-10-2.2/ZS-C22-15, 2015/2989/21115 zo dňa 15.12.2015.

V priebehu kolaudačného konania vodnej stavby „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“ boli vznesené pripomienky a námety zo strany dotknutých orgánov:

1. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Prešove vo svojom záväznom stanovisku č. 2015/03340-02/E.14-Pa zo dňa 21.12.2015 uviedol nasledujúcu pripomienku:

- stavebník je povinný v zmysle § 52 ods. 1 písm. b) zákona č. 355/2007 Z. z. požiadať Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Prešove o uvedenie priestorov do prevádzky v zmysle § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 355/2007 Z. z.

IŽP Košice túto pripomienku zapracoval do podmienky č. 2 tohto rozhodnutia.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány nevzniesli žiadne pripomienky a námety k vydaniu kolaudačného rozhodnutia vodnej stavby „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo konanie v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd o vydanie povolenia na uvedenie vodnej stavby „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“ do prevádzky kolaudačným rozhodnutím podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 2 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov a vykonaného kolaudačného konania vodnej stavby, ako špeciálny stavebný úrad zistil, že vodná stavba „Rekonštrukcia aeračného systému aktivačných nádrží ČOV - A a D“ je schopná bezpečnej a nerušenej prevádzky, preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**P o u č e n i e:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Angelika Theinerová  
riaditeľka

**Doručuje sa:**

1. Pivovary Topvar, a.s., Pivovarská 8, 082 21 Veľký Šariš
2. Mesto Veľký Šariš, zastúpené primátorom, Nám. Sv. Jakuba 1, 082 21 Veľký Šariš

**Na vedomie:**

1. Okresný úrad Prešov, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie štátnej správy vôd a vybraných zložiek životného prostredia kraja, ŠVS, Námestie mieru 1, 081 92 Prešov
2. Mestský úrad Veľký Šariš, stavebné oddelenie, Nám. Sv. Jakuba 1, 082 21 Veľký Šariš
3. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Prešove, Hollého 5, 080 01 Prešov
4. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Prešove, Požiarnická 1, 080 01 Prešov
5. Inšpektorát práce v Prešove, Konštantínova 6, 080 01 Prešov